

Pioneer AS-WL100

USB 無線 LAN アダプター
USB Wireless LAN Adaptor
Adaptateur LAN sans fil USB
USB WLAN Adapter
Adattatore LAN wireless USB
Draadloze USB LAN adapter
Adaptador LAN inalámbrico USB
Беспроводной USB адаптер LAN
USB 無線 LAN 介面卡

取扱説明書
Operating Instructions
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung
Istruzioni per l'uso
Handleiding
Manual de instrucciones
Инструкции по эксплуатации
操作手冊

日本語

このたびはパイオニア製品をお買い上げいたしました、まことにありがとうございます。本機の機能を十分に発揮させて効果的にご利用いただくために、この取扱説明書をよくお読みになり、正しくお使い下さい。特に「安全上の注意」は必ずお読みください。お読みになつたあとは、大切に保管してください。

安全上のご注意

安全にお使いいただくために、必ずお守りください。ご使用前に「安全上の注意」を必ず読み、正しく安全にお使いください。この取扱説明書および製品には、製品を安全に正しくお使いいただき、お客様や他の方々への危険や財産の損害を未然に防止するために、いろいろな表示をしています。その表示と意味は次のようになっています。

内容をよく理解してから本文をお読みください。

△ 警告

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。

△ 注意

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容、および物的損害のみの発生が想定される内容を示しています。

絵表示の例

△ 記号は注意（警告を含む）しなければならない内容であることを示しています。図の中に具体的な注意内容が描かれてています。

○ × 記号は禁止（やってはいけないことを示しています。図の中や近くに具体的な禁止内容、左図の場合には分解禁止）が描かれています。

△ 警告

使用環境

本機の内部に水が入ったり、濡れたりしないようご注意ください。火災・感電の原因となります。雨天、降雪中、海岸、水辺での使用は特にご注意ください。

○ × 風呂場、シャワー室等では使用しないでください。火災・感電の原因となります。

使用方法

○ × 濡れた手で本機を抜き差ししないでください。感電の原因となることがあります。

○ × 本機のカバーを外したり、改造したりしないでください。

○ × 本機（キヤップを含む）はお子様の手の届くところに置かないでください。

△ 注意

設置

○ × 本機を調理台や加湿器の近くなど、油煙やホコリの多い場所には置かないでください。火災・感電の原因となることがあります。

△ 記号は、それぞれの機器の取扱説明書をよく読み、電源を切り、説明に従って接続してください。



窓を閉め切った自動車の中や直射日光が当る場所など、異常に温度が高くなる場所には置かないでください。火災の原因となることがあります。

電波に関するご注意

本機は、2.4 GHzの周波数帯の電波を利用しています。この周波数の電波は、一般家庭でもいろいろな機器（電子レンジやコードレスフォンなど）で使用されています。

以下のような場所で本機を使用する場合、送信/受信ができなくなることがあります。

- 2.4 GHzを利用する無線LAN、また電子レンジなどの機器の磁場、静電気、電波障害が発生するところ。（環境により電波が届かない場合があります。）
- ラジオから離れてお使いください。（ノイズが出る場合があります。）
- テレビにノイズが出た場合、本機（および本機対応製品）がテレビ、ビデオ、BSチューナー、CSチューナーなどのアンテナ入力端子に影響を及ぼしている可能性があります。本機（および本機対応製品）をアンテナ入力端子から遠ざけて設置してください。

△ 注意

- 本機の使用によって発生した損害については、法令上賠償責任が認められる場合を除き、当社は一切の責任を負いかねませんので、あらかじめご了承ください。
- 本機は、全ての無線LAN機器との接続動作を保証するものではありません。

安全にお使いいただくために

- 高精度な制御や微弱な信号を取り扱う電子機器の近くでは使用しない。電子機器に誤動作するなどの影響を与え、事故の原因となる恐れがあります。
- 航空機内や病院など、使用を禁止された場所では使用しないでください。電子機器や医療用電気機器に影響を与え、事故の原因となる恐れがあります。医療機関などの指示に従ってください。

ご注意いただきたい電子機器の例

補聴器、ベースメーカー、その他医療用電気機器、火災報知器、自動ドア、その他自動制御機器など、ベースメーカー、その他医療用電気機器をご使用される方は、該当の各医療用電気機器メーカーまたは販売業者に電波による影響についてご確認ください。

電波法に基づく認証について

本機は電波法に基づく小電力データ通信の無線設備として認証を受けています。従って、本製品を使用するときに無線局の免許が必要ありません。ただし、以下の行為を行うと法律により罰せられることができます。

- 本機を分解/改造すること。
- 本機に貼りついてある証明ラベルをはがすこと。

周波数について

2.4 DS/OF 4

この無線機器は2.4 GHz帯を使用します。変調方式としてSS-OFDM変調方式およびOFDM変調方式を採用し、想定される与干渉距離は約40 mです。

この機器の使用周波数帯では、電子レンジなどの産業・科学・医療用機器のほか、工場の製造ラインなどで使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を不要とする無線局）および特定小電力無線局（免許を不要とする無線局）並びにアマチュア無線局（免許を要する無線局）が運用されています。

1. この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局および特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認してください。
2. 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、パイオニアご相談窓口にご連絡頂き、混信回避のための処置などを（たとえば、パーティションの設置など）についてご相談ください。

3. その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局あるいはアマチュア無線局に対する有害な電波干渉の事例が発生した場合など、何かあ困ったことが起きたときは、パイオニアご相談窓口にあ問い合わせください。

USB 無線 LAN アダプターを使う

- 1 USB 無線 LAN アダプターを対応製品のUSB端子につなぐ
- 2 対応製品の電源をオンにする

操作方法、設定方法については、対応製品の取扱説明書をご覧ください。

仕様

| | |
|--------------|------------------|
| ホスト・インターフェース | USB 2.0 |
| 電源 | DC 5 V |
| 準拠規格 | IEEE 802.11b/g/n |
| セキュリティ | WPA、WPA2 |
| 周波数 | 2.4 - 2.4835 GHz |
| チャンネル | CH1 - 13 |

データレート

802.11b : 11、5.5、2、1 Mbps
802.11g : 54、48、36、24、18、12、9、6 Mbps
802.11n : 65 Mbps(max)

消費電力 Tx : 最大310 mA

質量（アダプター本体） 約20.0 g

外形寸法（幅×高さ×奥行き） 30.0 mm × 10.6 mm × 94.74 mm

無線規格の理論上の最大値であり、実際の転送速度を示すものではありません。

保証とアフターサービス

「保証とアフターサービス」の内容に関しては日本でのご購入かつご使用に対して適用されます。The written contents about after-sale service are applied only to the product purchased and used in Japan.

保証期間はご購入日から1年間です。

補修用性能部品の最低保有期間

本機の補修用性能部品の最低保有期間は製造打ち切り後6年です。
性能部品とは、その製品の機能を維持するため必要な部品です。

保証期間中は：

取扱説明書の注意に従った使用状態で保証期間内に故障した場合は、無償修理致します。その際に、お買い上げの販売店へ製品をお買い上げの領収書（またはレシート）を必ず持参ください。
なお、この製品は、一般家庭用として作られたものです。業務用途で使用した場合は、保証期間内の故障でも有償修理を承ります。

保証期間が過ぎているときは：
修理すれば使用できる製品については、ご希望により有料で修理いたします。

修理を依頼されるとき

修理を依頼される場合は、本機および本機対応製品の取扱説明書を一度ご覧になり、故障かどうかご確認ください。

ご相談窓口のご案内

パイオニア商品の修理・お取り扱い（取り付け・組み合わせなど）については、お買い求めの販売店へお問い合わせください。

商品についてのご相談窓口

商品のご購入や取り扱い、故障かどうかのご相談窓口およびカタログのご請求について

カスタマーサポートセンター（全国共通フリーコール）

受付時間　月曜～金曜 9:30～18:00、
土曜 9:30～12:00、13:00～17:00
(日曜・祝日・弊社休業日は除く)

家庭用オーディオ/ビジュアル商品

0120 - 944 - 222

一般電話 044 - 572 - 8102

ファックス 044 - 572 - 8103

インターネットホームページ

<http://pioneer.jp/support/>

商品についてよくあるお問い合わせ・メールマガジン登録のご案内・お客様登録など

<各窓口へのお問い合わせの時のご注意>

「0120」は始まる【フリーコール】は、携帯電話・PHSどちらも、ご使用になれません。

また、「一般電話」は、携帯電話・PHSなどからご利用可能ですが、通話料がかかります。

© 2010 パイオニア株式会社 禁無断転載

English

Thank you for buying this Pioneer product. Please read through these operating instructions so you will know how to operate your model properly. After you have finished reading the instructions, put them away in a safe place for future reference.

Safety and Regulatory

IMPORTANT NOTICE

THE SERIAL NUMBER OF THIS EQUIPMENT IS ON THE TOP RECORD THESE NUMBERS IN THE SPACE BELOW FOR FUTURE REFERENCE.

D36-AP9-2_A1_En

MODEL NO. AS-WL100
SERIAL NO. _____

This product is for general household purposes. Any failure due to use for other than household purposes (such as long-term use for business purposes in a restaurant or use in a car or ship) and which requires repair will be charged for even during the warranty period. K041_A1_En

WARNING

This equipment is not waterproof. To prevent a fire or shock hazard, do not place any container filled with liquid near this equipment (such as a vase or flower pot) or expose it to dripping, splashing, rain or moisture. D3-4-2-1-3_A1_En

- Do not place this product in a location near a heat source, or a place subject to direct sunlight. Doing so may cause a distortion or malfunction.
- Keep this product out of the reach of children.
- Do not repair this product by yourself. Refer servicing to qualified personnel only.

Federal Communications Commission (FCC) Notice (Notice to users in U.S.)

Information to User

Alterations or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.

D8-10-2_A1_En

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

D8-10-1-2_A1_En

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

D8-10-4*_C1_En

Industry Canada (IC) Notice (Notice to users in Canada)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. D8-10-1-3_A1_En

IC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Disposal of waste equipment by users private household in the European Union



If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling.

Private households in the member states of the EU, in Switzerland and Norway may return their used electronic products free of charge to designated collection facilities or to a retailer (if you purchase a similar new one).

For countries not mentioned above, please contact your local authorities for the correct method of disposal.

By doing so you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health. K05b_A1_En

Notice to users in France

note - indoor use only

Notice to users in Thailand

This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement.

Radio wave caution

This unit uses a 2.4 GHz radio wave frequency, which is a band used by other wireless systems (Microwave ovens and Cordless phones, etc.). In this event noise appears in your television image, there is the possibility this unit (including products supported by this unit) is causing signal interference with the antenna input connector of your television, video, BS tuner, CS tuner, etc.

In this event, increase the distance between the antenna input connector and this unit (including products supported by this unit).

Using the USB Wireless LAN Adapter

- 1 Connect this unit to the USB PORT of the supported device.
- 2 Turn on power to the supported device.

For details operation, consult the operating instructions of the device supported by this unit.

Specifications

| | |
|------------------------------|--|
| Host Interface | USB 2.0 |
| Power | DC 5 V |
| Standards Compliance | IEEE 802.11b/g/n |
| Security | WPA, WPA2 |
| Frequency *1 | 2.4 to 2.4835 GHz |
| Channel *1*2 | CH1 to 13 |
| Data Rate *3 | 802.11b: 11, 5.5, 2, 1 Mbps 802.11g: 54, 48, 36, 24, 18, 12, 9, 6 Mbps 802.11n: 65 Mbps(max) |
| Power consumption | Tx: up to 310 mA |
| Weight | About 20.0 g (0.7 oz) |
| Dimensions (w x h x d) | 30.0 mm x 10.65 mm x 94.74 mm (1 1/16 inches x 7 1/16 inches x 3 3/4 inches) |

*1 The frequency and channel differ depending on the country.
*2 CH1 to 11 only North America
*3 The standard values of the transmission speed are theoretical maximum values for the wireless standards. They are not the actual speeds of data transmission.

Published by Pioneer Corporation.
Copyright © 2010 Pioneer Corporation.
All rights reserved.

Français

Nous vous remercions d'avoir acquis un produit Pioneer. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi afin de connaître la manière d'utiliser l'appareil comme il convient. Cela fait, conservez le mode d'emploi de façon à pouvoir vous y référer en cas de nécessité.

Sécurité et réglementation

Ce produit est destiné à une utilisation domestique générale. Toute panne due à une utilisation autre qu'à des fins privées (comme une utilisation à des fins commerciales dans un restaurant, dans un autocar ou sur un bateau) et qui nécessite une réparation sera aux frais du client, même pendant la période de garantie.

K041_A1_Fr

AVERTISSEMENT

Cet appareil n'est pas étanche. Pour éviter les risques d'incendie et de décharge électrique, ne placez près de lui un récipient rempli d'eau, tel qu'un vase ou un pot de fleurs, et ne l'exposez pas à des gouttes d'eau, des éclaboussures, de la pluie ou de l'humidité.

D3-4-2-1-3_A1_Fr

- Ne placez pas ce produit à proximité d'une source de chaleur ou à un endroit exposé à la lumière directe du soleil. Il pourrait être déformé ou tomber en panne.
- Rangez ce produit hors de portée des enfants.
- Ne réparez pas ce produit vous-même. Adressez-vous seulement à un personnel qualifié pour les réparations.

Avis d'Industrie Canada (IC) (Avis aux utilisateurs au Canada)

Le fonctionnement de cet appareil est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter les interférences, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable de cet appareil.

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

D8-10-1-3_A1_Fr

Déclaration concernant l'exposition aux radiations IC :

Cet appareil est conforme aux limitations concernant l'exposition aux radiations RSS-102 IC définies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 20 cm entre la pièce rayonnante et l'utilisateur.

Mise au rebut des appareils usés par les utilisateurs privés en Union Européenne



Si vous souhaitez vous débarrasser de cet appareil, ne le mettez pas à la poubelle avec vos ordures ménagères. Il existe un système de collecte séparé pour les appareils électriques usagés, qui doivent être récupérés, traités et recyclés conformément à la législation.

Les habitants des états membres de l'UE, de Suisse et de Norvège peuvent retourner gratuitement leurs appareils électriques usagés aux centres de collecte agréés ou à un détaillant (si vous rachetez un appareil similaire neuf).

Dans les pays qui ne sont pas mentionnés ci-dessus, veuillez contacter les autorités locales pour savoir comment vous pouvez vous débarrasser de vos appareils.

Vous garantirez ainsi que les appareils dont vous vous débarrassez sont correctement récupérés, traités et recyclés et préviendrez de cette façon les impacts néfastes possibles sur l'environnement et la santé humaine.

K058b_A1_Fr

Avis aux utilisateurs en France

note - utiliser à l'intérieur seulement

Précaution concernant les ondes radio

Cet appareil utilise comme onde radio une fréquence de 2.4 GHz, c'est-à-dire une bande utilisée par d'autres systèmes sans fil (Fours à micro-ondes, téléphones sans fil, etc.).

Si l'image de votre téléviseur est parasitée, il se peut que cet appareil (y compris les produits pris en charge par cet appareil) cause des interférences sur la prise d'entrée d'antenne de votre téléviseur, appareil vidéo, tuner BS, tuner CS, etc.

Dans ce cas, augmentez la distance entre la prise d'entrée d'antenne et cet appareil (y compris les produits pris en charge par cet appareil).

Utilisation de l'adaptateur LAN sans fil USB

1 Raccordez cet appareil au port USB du dispositif pris en charge.

2 Allumez le dispositif pris en charge.

Pour le détail, consultez le mode d'emploi du dispositif pris en charge par cet appareil.

Spécifications

| | |
|-----------------------------|--|
| Interface hôte | USB 2.0 |
| Alimentation | DC 5 V |
| Conformité aux normes | IEEE 802.11b/g/n |
| Sécurité | WPA, WPA2 |
| Fréquence *1 | 2.4 à 2.4835 GHz |
| Canal *1*2 | CH1 à 13 |
| Taux des données *3 | 802.11b: 11, 5.5, 2, 1 Mbps 802.11g: 54, 48, 36, 24, 18, 12, 9, 6 Mbps 802.11n: 65 Mbps(max) |

Consommation..... Tx: jusqu'à 310 mA

Poids..... Environ 20,0 g

Dimensions (l x h x p)

..... 30,0 mm x 10,65 mm x 94,74 mm

*1 La fréquence et le canal varient selon les pays.

*2 CH1 à 11 Amérique du Nord seulement

*3 Les valeurs standard de la vitesse de transmission sont des valeurs maximales théoriques des standards sens fil. Ce ne sont pas les vitesses réelles de la transmission de données.

Publication de Pioneer Corporation.
© 2010 Pioneer Corporation.
Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Pioneer-Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung gründlich durch, um sich mit der Bedienung des Geräts vertraut zu machen. Nachdem Sie die Bedienungsanleitung gelesen haben, legen Sie sie griffbereit zum Nachschlagen ab.

Sicherheit und Vorschriften

Dieses Gerät ist für den Heimgebrauch vorgesehen. Falls bei Einsatz zu einem anderen Zweck (z.B. Langzeitgebrauch zu gewerblichen Zwecken in einem Restaurant oder Betrieb in einem Fahrzeug bzw. Schiff) eine Funktionsstörung auftritt, die eine Reparatur des Gerätes erforderlich macht, werden die Reparaturkosten dem Kunden selbst dann in Rechnung gestellt, wenn die Garantiefrist noch nicht abgelaufen ist.

K041_A1_De

Déclaration concernant l'exposition aux radiations IC :

Cet appareil est conforme aux limitations concernant l'exposition aux radiations RSS-102 IC définies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé en respectant une distance minimale de 20 cm entre la pièce rayonnante et l'utilisateur.

WARNUNG

Dieses Gerät ist nicht wassererdicht. Zur Vermeidung der Gefahr von Brand und Stromschlag keine Behälter mit Flüssigkeiten (z.B. Blumenvasen und -töpfen) in die Nähe des Gerätes bringen und dieses vor Tropfwasser, Spritzwasser, Regen und Nässe schützen.

D3-4-2-1-3_A1_De

- Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder an einem Ort mit direktem Sonnenlicht auf. Andernfalls kann es zu Verzerrungen oder Fehlfunktionen kommen.

- Halten Sie dieses Produkt außer Reichweite von Kindern.

- Sie können dieses Produkt nicht selber reparieren. Wartungsarbeiten sind grundsätzlich dem Kundendienstpersonal zu überlassen.

Entsorgung von Altgeräten von privaten Haushalten in der Europäischen Union



Mischen Sie dieses Produkt, wenn Sie es entsorgen wollen, nicht mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen. Es gibt ein getrenntes Sammelsystem für gebrauchte elektronische Produkte, über das die richtige Behandlung, Rückgewinnung und Wiederverwertung gemäß der bestehenden Gesetzgebung gewährleistet wird.

Italiano

Vi ringraziamo per avere acquistato questo prodotto Pioneer. Vi preghiamo di leggere queste istruzioni per l'uso in modo da sapere usare correttamente il proprio modello. Dopo aver letto queste istruzioni, riporle in un luogo sicuro per poterle consultare di nuovo al momento del bisogno.

Sicurezza e regolamentazioni

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico. Eventuali disfunzioni dovute ad usi diversi (quali uso prolungato a scopi commerciali, in ristoranti, o uso in auto o su navi) e che richiedano particolari riparazioni, saranno a carico dell'utente, anche se nel corso del periodo di garanzia.

K041_A1_It

ATTENZIONE

Questo apparecchio non è impermeabile. Per prevenire pericoli di incendi o folgorazioni, non posizionare nelle vicinanze di questo apparecchio contenitori pieni di liquidi (quali vasi da fiori, o simili), e non esporre l'apparecchio a scioccioli, schizzi, pioggia o umidità.

D3-4-2-1-3_A1_It

Entsorgung von Altgeräten von privaten Haushalten in der Europäischen Union



Se si vuole eliminare questo prodotto, non gettarlo insieme ai rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata in conformità alle leggi che richiedono appositi trattamenti, recupero e riciclo.

I privati cittadini dei paesi membri dell'UE, di Svizzera e Norvegia, possono restituire senza alcun costo i loro prodotti elettronici usati ad appositi servizi di raccolta o a un rivenditore (se si desidera acquistare uno simile).

Per i paesi non citati qui sopra, si prega di prendere contatto con le autorità locali per il corretto metodo di smaltimento.

In questo modo, si è sicuri che il proprio prodotto eliminato subirà il trattamento, il recupero e il riciclo necessari per prevenire gli effetti potenzialmente negativi sull'ambiente e sulla vita dell'uomo.

K058b_A1_It

Avvertenza sulle onde radio

Questa unità usa frequenze radio da 2,4 GHz di frequenza, una banda usata anche da altri sistemi wireless (ad esempio foni a microonde e telefoni senza fili).

Nel caso l'immagine del televisore sia disturbata, è possibile che questa unità (compresi i prodotti da essa supportati) causi interferenze con il connettore di ingresso dell'antenna del vostro televisore, sintonizzatore BS, sintonizzatore CS, ecc.

In tal caso, aumentare la distanza fra il connettore di ingresso dell'antenna e questa unità (compresi i prodotti da essa supportati).

Uso dell'adattatore LAN wireless USB

- 1 Collegare questa unità alla porta USB di dispositivi supportati.
- 2 Accendere il dispositivo supportato.

Per dettagli sull'uso, consultare le istruzioni per l'uso del dispositivo supportato da questa unità.

Caratteristiche tecniche

Standard di interfaccia USB 2.0
Alimentazione C.c. a 5 V
Stromzufuhr IEEE 802.11b/g/n

Sicherheit WPA, WPA2
Frequenz *1 2,4 bis 2,4835 GHz
Kanal *1 CH1 bis 13
Datenrate *2 802.11b: 11, 5,5, 2, 1 Mbps
802.11g: 54, 48, 36, 24, 18, 12, 9, 6 Mbps
802.11n: 65 Mbps(max)

Leistungsaufnahme Tx: bis zu 310 mA
Gewicht Etwa 20,0 g
Abmessungen (B x H x T) 30,0 mm x 10,65 mm x 94,74 mm

*1 Die Frequenz und der Kanal sind je nach Land unterschiedlich.

*2 Die Standardwerte der Übertragungsgeschwindigkeit sind die theoretischen Standardwerte für die drahtlosen Standards. Sie sind nicht die tatsächlich realisierten Geschwindigkeiten der Datenübertragung.

Veröffentlicht von Pioneer Corporation.
Urheberrechtlich geschützt
© 2010 Pioneer Corporation.
Alle Rechte vorbehalten.

Standard di interfaccia USB 2.0
Alimentazione C.c. a 5 V
Stromzufuhr IEEE 802.11b/g/n
Sicherheit WPA, WPA2
Frequenz *1 da 2,4 a 2,4835 GHz
Kanal *1 da CH1 a 13

Velocità di trasmissione dati *2 802.11b: 11, 5,5, 2, 1 Mbps
802.11g: 54, 48, 36, 24, 18, 12, 9, 6 Mbps
802.11n: 65 Mbps(max)

Consumo di energia Tx: fino a 310 mA

Peso Circa 20,0 g

Dimensioni (l x a x p) 30,0 mm x 10,65 mm x 94,74 mm

*1 La frequenza ed il canale dipendono dal paese di uso.

*2 I valori standard della velocità di trasmissione sono quelli massimi teorici per la connessione wireless. Possono differire dai valori reali della velocità di trasmissione dati.

Pubblicato da Pioneer Corporation.
Copyright © 2010 Pioneer Corporation.

Tutti i diritti riservati.

Nederland

Hartelijk dank voor uw aankoop van dit Pioneer product. Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door om bekend te raken met de juiste bediening van uw apparaat. Na het doorlezen van de gebruiksaanwijzing dient u deze te bewaren op een veilige plaats, voor latere naslag.

Veiligheid en regelgeving

Dit apparaat is bestemd voor normaal huishoudelijk gebruik. Indien het apparaat voor andere doeleinden of op andere plaatsen wordt gebruikt (bijvoorbeeld langdurig gebruik in een restaurant voor zakelijke doeleinden, of gebruik in een auto of boot) en als gevolg hiervan defect zou raken, zullen de reparaties in rekening gebracht worden, ook als het apparaat nog in de garantieperiode is. **K041_A1_NI**

WAARSCHUWING

Dit apparaat is niet waterdicht. Om brand of een elektrische schok te voorkomen, mag u geen voorwerp dat vloeistof bevat in de buurt van het apparaat zetten (bijvoorbeeld een bloemenvaas) of het apparaat op andere wijze blootstellen aan waterdruppels, opspattend water, regen of vocht.

D3-4-2-1-3_A1_NI

- Plaats dit product niet in de buurt van een warmtebron of op een plek waar het blootgesteld wordt aan direct zonlicht. Dit kan leiden tot vervorming of storingen.
- Houd dit product buiten bereik van kinderen.
- Probeer dit product niet zelf te repareren. Laat reparatiewerkzaamheden uitsluitend over aan bevoegd personeel.

Verwijdering van apparatuur door prijverzorgers in de Europese Unie



Deponer dit product niet bij het gewone huishoudelijk afval wanneer u het wilt verwijderen. Er bestaat een speciaal wettelijk voorgeschreven verzamelstelsel voor de juiste behandeling, het opnieuw bruikbaar maken en de recycling van gebruikte elektronische producten.

In de lidstaten van de EU, Zwitserland en Noorwegen kunnen particulieren hun gebruikte elektronische producten gratis bij de daarvoor bestemde verzameplaatsen of een verkooppunt (indien u aldaar een gelijkwaardig nieuw product koopt) inleveren.

Indien u zich in een ander dan bovengenoemd land bevindt kunt u contact opnemen met de plaatselijke overheid voor informatie over de juiste verwijdering van het product.

Zodoende zorgt u ervoor dat het verwijderde product op de juiste wijze wordt behandeld, opnieuw bruikbaar wordt gemaakt, t gerecycleerd en het niet schadelijk is voor de gezondheid in het milieu. **K058b_A1_NI**

Waarschuwing radiogolven

Dit toestel maakt gebruik van radiogolven met een frequentie van 2,4 GHz, een band die ook gebruikt wordt door andere draadloze systemen (draadloze telefoons, magnetronovens enz.). Als u merkt dat uw televisiebeeld gestoord wordt, is het mogelijk dat dit toestel (inclusief dit toestel ondersteunde apparatuur) interferentie veroorzaakt met de signalen die binnenkomen via de antenne-ingang van uw televisie, video, satellietontvanger enz. Vergroot in een dergelijk geval de afstand tussen de ingangsansluiting voor de antenne en dit toestel (inclusief dit toestel ondersteunde apparatuur).

Gebruik van de draadloze USB LAN adapter

1 Verbind dit toestel met de USB-aansluiting van de ondersteunde apparatuur.

2 Zet de ondersteunde apparatuur aan.

Raadpleeg voor details betreffende de bediening van handleiding van de door dit toestel ondersteunde apparatuur.

Technische gegevens

| | |
|--|-------------------------------|
| Aansluiting | USB 2.0 |
| Stroomvoorziening | 5 V gelijkstroom |
| Ondersteunde normen..... | IEEE 802.11b/g/n |
| Beveiliging | WPA, WPA2 |
| Frequentie *1 | 2,4 GHz t/m 2,4835 GHz |
| Kanalen *1 | CH 1 t/m 13 |
| Snelheid gegevensoverdracht * | 2 |
| | 802.11b: 11, 5, 2, 1 Mbps |
| 802.11g: 54, 48, 36, 24, 18, 12, 9, 6 Mbps | |
| 802.11n: 65 Mbps(max.) | |
| Stroomverbruik | Tx: max. 310 mA |
| Gewicht | Ongeveer 20,0 g |
| Afmetingen (b x h x d) | 30,0 mm x 10,65 mm x 94,74 mm |

*1 Frequenties en kanalen kunnen per land verschillen.

*2 De gegeven standaardwaarden voor de snelheid van de gegevensoverdracht zijn de theoretische maximum waarden voor de draadloze normen in kwestie. Dit zijn niet daadwerkelijk behaalde snelheden van gegevensoverdracht.

Uitgegeven door Pioneer Corporation.
Copyright © 2010 Pioneer Corporation.
Alle rechten voorbehouden.

Español

Le damos las gracias por la adquisición de este producto Pioneer. Lea a fondo estas instrucciones de utilización para que aprenda a utilizar correctamente su modelo. Después de haber terminado de leer estas instrucciones, guárdelas en un lugar seguro para, en caso de ser necesario, consultarlas en el futuro.

Seguridad y normativa

Este producto es para tareas domésticas generales. Cualquier avería debida a otra utilización que tareas domésticas (tales como el uso a largo plazo para motivos de negocios en un restaurante o el uso en un coche o un barco) y que necesita una reparación hará que cobrarla incluso durante el período de garantía. **K041_A1_Es**

ADVERTENCIA

Este aparato no es impermeable. Para evitar el riesgo de incendio y de descargas eléctricas, no ponga ningún recipiente lleno de líquido (como pueda ser un vaso o un florero) cerca del aparato ni lo exponga a goteo, salpicaduras, lluvia o humedad.

D3-4-2-1-3_A1_Es

- No coloque este producto en un lugar próximo a una fuente de calor o que esté expuesto a la luz solar directa. Si lo hace, el producto puede que se deforme o funcione mal.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
- No repare este producto usted mismo. Solicite las reparaciones al personal cualificado solamente.

Eliminación de equipos de desecho por parte de usuarios privados en la Unión Europea



Si desea deshacerse de este producto, no lo mezcle con los residuos generales de su hogar. De conformidad con la legislación vigente, existe un sistema de recogida distinto para los productos electrónicos que requieren un procedimiento adecuado de tratamiento, recuperación y reciclado.

Las viviendas privadas en los estados miembros de la UE, en Suiza y Noruega pueden devolver gratuitamente sus productos electrónicos usados en las instalaciones de recolección previstas o bien en las instalaciones de minoristas (si adquieren un producto similar nuevo).

En el caso de los países que no se han mencionado en el párrafo anterior, póngase en contacto con sus autoridades locales a fin de conocer el método de eliminación correcto.

Al actuar siguiendo estas instrucciones, se asegurará que de producto de desecho se somete a los procesos de tratamiento, recuperación y reciclaje necesarios, con lo que se previenen los efectos negativos potenciales para el entorno y la salud humana.

K058b_A1_Es

Advertencia para las ondas de radio

Esta unidad utiliza una frecuencia de ondas de radio de 2,4 GHz, la cual es una banda utilizada por otros sistemas inalámbricos (hornos microondas, teléfonos inalámbricos, etc.).

En el caso de que aparezca ruido en la imagen de su televisor, existe la posibilidad de que esta unidad (incluyendo los productos compatibles con esta unidad) esté causando interferencia de señal con el conector de entrada de antena de su televisor, video, sintonizador BS, sintonizador CS, etc.

En este caso, aumente la distancia entre el conector de entrada de antena y esta unidad (incluyendo los productos compatibles con esta unidad).

Uso del adaptador LAN inalámbrico USB

1 Conecte esta unidad al puerto USB PORT del aparato compatible.

2 Conecte la alimentación del aparato compatible.

Para conocer detalles del funcionamiento, consulte el manual de instrucciones del aparato compatible con esta unidad.

Especificaciones

| | |
|--|---------------------------|
| Interfaz de anfitrión | USB 2.0 |
| Alimentación | CC 5 V |
| Norma aplicable..... | IEEE 802.11b/g/n |
| Seguridad | WPA, WPA2 |
| Frecuencias *1 | 2,4 a 2,4835 GHz |
| Canales *1 | CH1 a 13 |
| Velocidad de transmisión de datos * | 2 |
| | 802.11b: 11, 5, 2, 1 Mbps |
| 802.11g: 54, 48, 36, 24, 18, 12, 9, 6 Mbps | |
| 802.11n: 65 Mbps(max.) | |

Consumo..... Transmisión: hasta 310 mA

Peso..... Aproximadamente 20,0 g

Dimensiones (an. x al. x prof.)

..... 30,0 mm x 10,65 mm x 94,74 mm

*1 Las frecuencias y los canales son diferentes dependiendo del país.

*2 Los valores estándar de la velocidad de transmisión son valores máximos teóricos para las normas inalámbricas. No son las velocidades reales de la transmisión de datos.

Publicado por Pioneer Corporation.
Copyright © 2010 Pioneer Corporation.
Todos los derechos reservados.

Русский

Благодарим вас за покупку данного изделия Pioneer. Пожалуйста, внимательно изучите данные инструкции по эксплуатации для надлежащего использования данного изделия. По завершении изучения инструкций, храните их в надежном месте для справок в будущем.

Безопасность и правила

Данное изделие предназначено для использования в общих хозяйственных целях. В случае возникновения любой неисправности, связанной с использованием в других, нежели хозяйственных целях (таких, как длительное использование в коммерческих целях в ресторане или в автомобиле, или на корабле) и требующей ремонта, такой ремонт осуществляется за плату, даже в течение гарантийного срока. **K041_A1_Ru**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данное оборудование не является водонепроницаемым. Во избежание пожара или поражения электрическим током не помещайте рядом с оборудованием емкости с жидкостями (например, вазы, цветочные горшки) и не допускайте попадания на него капель, брызг, дождя или влаги. **D3-4-2-1-3_A1_Ru**

- Не располагайте данное изделие вблизи источника тепла или в местах с прямым попаданием солнечных лучей. Это может привести к искажениям или поломке.
- Храните данное изделие в местах, недоступных для детей.
- Не ремонтируйте данное изделие самостоятельно. Обслуживание должно производиться только квалифицированными специалистами.

Утилизация использованного оборудования частными лицами в пределах Европейского Союза



Если вы желаете утилизировать данное изделие, не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Существует отдельная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующее обращение, возврат и переработку.

Частные клиенты в странах-членах ЕС, в Швейцарии и Норвегии могут бесплатно возвращать использованные электронные изделия в соответствующие пункты сбора или дилеру (при покупке сходного нового изделия).

В странах, не перечисленных выше, для получения информации о правильных способах утилизации обращайтесь в соответствующие учреждения.

Поступая таким образом, вы можете быть уверены в том, что утилизируемый продукт будет соответствующим образом обработан, передан в соответствующий пункт и переработан без возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей. **K058b_A1_Ru**

Примечание:

В соответствии со статьей 5 Закона Российской Федерации "О защите прав потребителя" и Указанием Правительства Российской Федерации № 720 от 16 июня 1997 года корпорация Pioneer Europe NV устанавливает условие на следующую продолжительность срока службы официально поставляемых на Российский рынок товаров.

Аудио и видеооборудование: 7 лет
Переносное аудиооборудование: 6 лет
Другое оборудование (наушники, микрофон и т.д.): 5 лет
Автомобильная электроника: 6 лет
D3-7-10-6_A1_Ru

Предупреждение по радиоволнам

Данный аппарат использует радиоволновую частоту 2,4 ГГц, являющуюся диапазоном, используемым другими беспроводными системами (микроволновыми печами и радиотелефонами, др.).
В случае искажения телевизионной картины возможным источником помех может являться данный аппарат (включая изделия, поддерживаемые данным аппаратом), оказывая влияние на входное гнездо антennы на телевизоре, видеомагнитофоне, тюнере BS, тюнере CS, др.
В таком случае увеличьте расстояние между входным гнездом антennы и данным аппаратом (включая изделия, поддерживаемые данным аппаратом).

Использование беспроводного USB адаптера LAN

1 Подключите данный аппарат к порту USB PORT на поддерживаемом устройстве.

2 Включите питание на поддерживаемом устройстве.

Подробнее об управлениисмотрите инструкции по эксплуатации к устройству, поддерживаемому данным аппаратом.

Технические характеристики

| | |
|--|-----------------------------|
| Основной интерфейс..... | USB 2.0 |
| Электропитание | 5 В постоянного тока |
| Соответствие стандартам | IEEE 802.11b/g/n |
| Безопасность | WPA, WPA2 |
| Частота *1 | от 2,4 до 2,4835 ГГц |
| Канал *1 | от CH1 до 13 |
| Скорость передачи данных * | 2 |
| | 802.11b: 11, 5, 2, 1 Мбит/с |
| 802.11g: 54, 48, 36, 24, 18, 12, 9, 6 Мбит/с | |
| 802.11n: 65 Мбит/с (макс.) | |

Энергопотребление

Tx: до 310 мА

Вс

Габариты (шхвх)

..... 30,0 mm x 10,65 mm x 94,74 mm

*1 Частота и канал различаются в зависимости от страны.

*2 Стандартные значения скорости передачи являются теоретически максимальными значениями для стандартов беспроводной связи. Они не являются фактическими скоростями передачи данных.

Издано Pioneer Corporation.
© Pioneer Corporation, 2010.
Все права защищены.

繁體中文

感謝您購買先鋒產品。請詳閱操作手冊以瞭解正確操作購買機型的方式。閱畢手冊後, 請妥收以便未來參考。

安全與法規資訊

本產品只適宜一般家庭用途。如果是由應用在其他家庭用途(如做為商業用途而長期使用於餐廳中, 或者使用於汽車或船中)而導致發生故障, 那麼將需要修理。在保用期間必須承擔修理費用。

K041_A1_Zhtw

警告

本機不防水。為防止起火或觸電事故, 請勿將本機置放於任何盛裝液體的容器(如花瓶或花盆)附近或將其暴露於漏水、濺水、雨中或潮濕環境中。

D3-4-2-1-3_A1_Zhtw

- 請勿將本產品放置在熱源附近或陽光直射處, 否則可能導致變形或故障。
- 請將本產品置於兒童無法取得之處。
- 請勿自行維修本產品。維修工作僅可由合格的維修人員執行。

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率電波輻射性電機, 非經許可, 公司、商號或使用者均不得擅自更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率電波輻射性電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信; 當發現有干擾現象時, 應立即停用, 並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信, 依電信規定作業之無線電信。低功率電波輻射性電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

無線電波注意事項

本裝置採用2.4 GHz無線電波頻率，此類段亦為其他無線系統使用（微波爐、無線電話等）。若發現電視畫面出現雜訊，可能是本裝置（包含支援的產品）對電視、錄影機、BS調諧器、CS調諧器等設備的天線輸入接頭產生訊號干擾。發生此情況時，請增加天線輸入接頭與本裝置（包含支援的產品）的距離。

使用 USB 無線 LAN 介面卡

- 1 將此裝置連接至支援裝置的 USB 埠。
- 2 開啟支援裝置的電源。

有關操作的詳細說明，請參閱支援裝置的使用說明。

規格

| | |
|----------------|---|
| 主機介面 | USB 2.0 |
| 電源 | DC 5 V |
| 標準遵循 | IEEE 802.11b/g/n |
| 安全性 | WPA, WPA2 |
| 頻率 *1 | 2.4 至 2.4835 GHz |
| 頻道 *1 | CH1 至 13 |
| 資料傳輸速度 *2 | 802.11b: 11, 5.5, 2, 1 Mbps 802.11g: 54, 48, 36, 24, 18, 12, 9, 6 Mbps 802.11n: 65 Mbps(最高) |
| 功耗 | 傳送：最高 310 mA |
| 重量 | 約 20.0 g |
| 尺寸 (w × h × d) | 30.0 mm × 10.65 mm × 94.47 mm |

*1 頻率及頻道因所在國家而有不同。

*2 傳輸速度的標準值是指無線標準於理論上的最高數值，並非實際的資料傳輸速度。

日本先鋒公司出版。
版權 © 2010 日本先鋒公司。
版權所有。

歐洲連合 (EU) のお客様へのお知らせ

Notice to users in European Union

Avis aux utilisateurs en Union Européenne

Hinweis für Benutzer in der Europäischen Union

Avvertenza agli utenti dell'Unione Europea

Kennisgeving aan gebruikers in de Europese Unie

Aviso a los usuarios de la Unión Europea

К вниманию пользователей из Европейского Союза

欧盟使用者須知

Declaration of Conformity with regard to the R&TTE Directive 1999/5/EC

Manufacturer:
Pioneer Corporation
1-1, Shin-ogura, Sawai-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 212-0031, Japan

EU Representative's:
Pioneer Europe NV
Haven 1087, Keetberglaan 1,
9120 Melsele, Belgium
<http://www.pioneer.eu>



English:

Hereby, Pioneer, declares that this AS-WL100 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Finnish:

Pioneer vakuuttaa täten etää AS-WL100 tyypin laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Dutch:

Hierbij verklaart Pioneer dat het toestel AS-WL100 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG

French:

Par la présente Pioneer déclare que l'appareil AS-WL100 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE

Swedish:

Härmed intygar Pioneer att detta AS-WL100 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Dansk:

Undertegnede Pioneer erklærer herved, at følgende udstyr AS-WL100 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF

Deutsch:

Hiermit erklärt Pioneer, dass sich dieses AS-WL100 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMW)

Ελληνικά:

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Pioneer ορθώνεται OTI AS-WL100 ΣΥΓΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΟΔΕΙΣ ΣΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΔΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK

Italiano:

Con la presente Pioneer dichiara che questo AS-WL100 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español:

Pioneer declara que este AS-WL100 está conforme con los requisitos esenciales y cualesquier otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português:

Pioneer declara que este AS-WL100 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

パイオニア株式会社

〒212-0311 神奈川県川崎市幸区新小倉1番1号

PIONEER CORPORATION

1-1, Shin-ogura, Sawai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, Japan

Корпорация Пайонир

1-1, Син-Огуря, Сайрай-ку, Кавасаки, префектура Канагава, 212-0031, Япония

Импортёр: ООО "ПАЙОНЕР РУС"

125040, Россия, г. Москва, ул. Правды, д.26 Тел.: +7(495) 956-89-01

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.

P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404

PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2, Canada TEL: 1-877-283-5901, 905-479-4411

PIONEER EUROPE NV

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202, Australia, TEL: (03) 9586-6300

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.

Bldv.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000

TEL: 55-9178-4270

K002_B2*_Ru